

الصفحة	1
5	
1*	

# الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا

## المعالم الممنية

الدورة الاستدراكية 2021  
- الموضوع -

الجمهورية المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم العالي والبحث العلمي  
المركز الوطني للتقويم والامتحانات

HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH

RS 193AL

3h	مدة الإنجاز	اللغة الألمانية	المادة
2	المعامل	شعبة الخدمات مسلك التجارة ومسلك المحاسبة	الشعبة أو المسلك



**Andreas, 36, Autoverkäufer:** Guten Tag! Mein Name ist Andreas Schumacher. Ich komme aus Deutschland, aber ich wohne in den USA, wo ich mein Studium abgeschlossen habe. Nach dem Studium habe ich hier auch eine Ausbildung gemacht. Seit 10 Jahren arbeite ich bei Ford. Meine Arbeit macht mir richtig Spaß und meine Arbeitskollegen sind besonders nett. Auch die Arbeitszeiten sind sehr flexibel. Ich

arbeite von 9.00 Uhr morgens bis 18.00 Uhr abends oder von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Von 12.00 Uhr bis 13.00 Uhr mache ich eine Mittagspause. Manchmal arbeite ich auch am Samstag, aber dann nur vormittags. Aber was mache ich in meiner Arbeit? Ich habe eigentlich viel zu tun! Nun, ich verkaufe Autos. Ich muss Kunden informieren, Probefahrten machen, Kaufverträge abschließen ... Das alles macht mir aber großen Spaß. Mein Arbeitsplatz ist also das Büro und die Stadt. Manchmal telefoniere ich auch viel und lese viel über Autos. Wie gesagt, meine Arbeit gefällt mir sehr und ich verdiene viel Geld, denn ich bekomme eine Provision, wenn ich ein Auto verkaufe.



**Rosa, 25, Kellnerin:** Hallo! Ich heiße Rosa Pütz. Ich komme aus der Schweiz und wohne zurzeit in Stuttgart. Die Stadt finde ich sehr schön. Eigentlich bin ich Frisörin von Beruf, aber ich arbeite hier seit 6 Jahren als Kellnerin in einer Gaststätte. Meine Arbeit ist anstrengend, aber sie gefällt mir. Die Kunden sind einfach nett. Ich arbeite 5 Tage in der Woche, von Mittwoch bis Sonntag. Am Montag und am

Dienstag habe ich frei. Dann kann ich mich von der anstrengenden Arbeit erholen und Ausflüge mit den Arbeitskollegen machen. Die Arbeitszeiten sind aber unterschiedlich. Mittwochs, donnerstags und freitags arbeite ich von 10.00 Uhr morgens bis 18.00 Uhr abends und samstags und sonntags arbeite ich von 12.00 Uhr mittags bis 24.00 Uhr abends. Als Kellnerin muss ich viel stehen und schnell sein. Den ganzen Tag bediene ich die Gäste und muss dabei lächeln und nett sein. Manchmal ist meine Arbeit sehr stressig, vor allem samstagsabends. Da ist die Gaststätte voll und man kann fast nie eine Pause machen. Ich verdiene nur 10 € pro Stunde, aber ich bekomme viel Trinkgeld von den Gästen. Das finde ich prima.





لا يكتب أي شيء  
في هذا الإطار



الصفحة : 3 على 5

NR 193AL

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2021 - عناصر الإجابة  
مادة: اللغة الألمانية - شعبة الخدمات مسلك التجارة ومسلك المحاسبة

## II. SPRACHE UND KOMMUNIKATION 15 Punkte

### A. Was passt? Kreuzen Sie an! (2 Pkte)

	Arbeit	Freizeit
Geld verdienen		
Schwimmen gehen		
Kunden bedienen		
richtig faulenzeln		

### B. Suchen Sie das Gegenteil im Abschnitt „A“! (2Pkte)

- 1) Langeweile ≠ ..... 2) nachmittags ≠ .....  
3) wenig ≠ ..... 4) kaufe ≠ .....

### C. Welcher Passivsatz ist richtig? Kreuzen Sie an! (1 Pkt)

► Rosa bedient den Gast.

- a) Der Gast wird gebedient.  b) Der Gast wird bedient.

### D. Ergänzen Sie aus dem Kasten! (2 Pkte)

der - die - das - den

- 1) Andreas arbeitet in einer Firma, (1) ..... außerhalb der Stadt liegt.  
2) Rosa wünscht sich einen Friseursalon, (2) ..... im Zentrum liegt.

### E. Schreiben Sie die Verben im Präteritum! (1 Pkt)

Letzte Woche (1) ..... (sein) wir in Amsterdam in Urlaub. Dort (2) ..... (haben) wir großen Spaß.

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



5 الصفحة : 4 على

NR 193AL

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2021 - عناصر الإجابة  
مادة: اللغة الألمانية - شعبة الخدمات مسلك التجارة ومسلك المحاسبة

## F. „zu“ , „dass“ oder „Wenn“? Ergänzen Sie! (3 Pkte)

Katja und ihr Mann verdienen ganz gut, trotzdem sind sie nicht zufrieden; Sie machen Schichtarbeit. (1) ..... Katja nachts arbeitet, sorgt ihr Mann für die kleinen Kinder. Katja und ihr Mann versuchen jetzt, weniger (2) ..... arbeiten. Die Kinder finden, (3) ..... ihre Eltern zu wenig Zeit für sie haben.

## G. Was passt? Schreiben Sie a,b,c oder d! (4 Pkte)

- 1) Gibt es hier eine Cafeteria? a. An der Kasse!  
2) Darf man hier sitzen? b. Ja, im 1.Stock!  
3) Der Kaffee schmeckt fantastisch! c. Ja, bitte!  
4) Wo bekommt man hier die Rechnung? d. Vielen Dank!

1	2	3	4

## III. SCHREIBEN 10 Punkte

### A. Ergänzen Sie das Gespräch aus dem Kasten! (4 Pkte)

- Tut mir leid. Die Stelle ist schon besetzt.
- Ja, bitte.
- Bitte, Auf Wiederhören!
- Hotel Rosa, Anna Meier, guten Tag!

• .....

► Guten Tag. Mein Name ist Thomas Friedmann. Ich habe eine Frage!

• .....

► Ist der Job als Personalchef noch frei?

• .....

► Danke, Auf Wiederhören!

• .....



خاص بكتابة الامتحان		الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا المسالك المهنية الدورة الاستدراكية 2021		الجمهورية المغربية وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي والبحث العلمي المركز الوطني للتقويم والامتحانات	
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH		I*	عناصر الإجابة	RR 193AL	
2		المعامل	3h	اللغة الألمانية شعبة الخدمات مسلك التجارة ومسلك المحاسبة	
		مدة الإنجاز			المادة الشعبة والمسلك

خاص بكتابة الامتحان		اسم المصحح وتوقيعه: .....		اللغة الألمانية الشعبة والمسلك: شعبة الخدمات مسلك التجارة ومسلك المحاسبة	
الصفحة: 1 على 4				RR 193AL	

**I. LESEN 15 Punkte (2 + 4 + 4 + 5)**

**A. Welcher Titel passt? Kreuzen Sie an! (2Pkte)**

1. Ein Arbeitstag       2. Berufsalltag

**B. Wer ist gemeint? Kreuzen Sie an! (4 Pkte) Je 1Pkt**

Andreas	Rosa	
	x	1. arbeitet auch samstags und sonntags.
x		2. arbeitet nicht immer im Büro.
x		3. arbeitet am Samstag halbtags.
	x	4. arbeitet manchmal bis Mitternacht.

**C. Was passt? Kreuzen Sie an! (4 Pkte) Je 1Pkt**

- 1) Andreas arbeitet seit zehn Jahren    a) in Deutschland.     b) in den USA.
- 2) Andreas findet seine Arbeit    a) langweilig.     b) interessant.
- 3) Rosa arbeitet seit 6 Jahren als    a) Frisörin.     b) Kellnerin.
- 4) In der Arbeit hat Rosa viel Stress, besonders    a) am Samstag.     b) am Sonntag.

**D) Richtig oder falsch? Kreuzen Sie an! (5 Pkte) Je 1 Pkt**

	Richtig	Falsch
1) Andreas hat feste Arbeitszeiten.		x
2) Andreas hat seine eigene Firma.		x
3) Andreas hat mehrere Aufgaben in der Arbeit.	x	
4) Rosa macht Schichtarbeit.	x	
5) Rosa hat am Montag und am Dienstag wenig Arbeit.		x

لا يكتب أي شيء  
في هذا الإطار



الصفحة : 2 على 4

RS 193AL

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2021 - الموضوع  
مادة: اللغة الألمانية - شعبة الخدمات مسلك التجارة ومسلك المحاسبة

## II. SPRACHE UND KOMMUNIKATION 15 Punkte (2+2+1+2+1+3+4)

### A. Was passt? Kreuzen Sie an! (2 Pkte) Je 0.5 Pkt

	Arbeit	Freizeit
Geld verdienen	x	
Schwimmen gehen		x
Kunden bedienen	x	
richtig faulenzeln		X

### B. Suchen Sie das Gegenteil im Abschnitt „A“! (2Pkte) Je 0.5 Pkt

- 1) Langeweile  $\neq$  Spaß 2) nachmittags  $\neq$  vormittags  
3) wenig  $\neq$  viel 4) kaufe  $\neq$  verkaufe

### C. Welcher Passivsatz ist richtig? Kreuzen Sie an! (1 Pkt)

► Rosa bedient den Gast.

- a) Der Gast wird gebedient.  b) Der Gast wird bedient.

### D. Ergänzen Sie aus dem Kasten! (2 Pkte) Je 1Pkt

der - die - das - den

- 1) Andreas arbeitet in einer Firma, (1) **die** außerhalb der Stadt liegt.  
2) Rosa wünscht sich einen Friseursalon, (2) **der** im Zentrum liegt.

### E. Schreiben Sie die Verben im Präteritum! (1 Pkt) Je 0.5 Pkt

Letzte Woche (1) **waren** (sein) wir in Amsterdam in Urlaub. Dort (2) **hatten** (haben) wir großen Spaß.



# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الصفحة : 3 على 4

RS 193AL

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2021 - الموضوع  
مادة: اللغة الألمانية - شعبة الخدمات مسلك التجارة ومسلك المحاسبة

F. „zu“ „dass“ oder „Wenn“? Ergänzen Sie! (3 Pkte) Je 1Pkt

Katja und ihr Mann verdienen ganz gut, trotzdem sind sie nicht zufrieden; Sie machen Schichtarbeit.

(1) **Wenn** Katja nachts arbeitet, sorgt ihr Mann für die kleinen Kinder. Katja und ihr Mann versuchen jetzt, weniger (2) **zu** arbeiten. Die Kinder finden, (3) **dass** ihre Eltern zu wenig Zeit für sie haben.

G. Was passt? Schreiben Sie a,b,c oder d! (4 Pkte) Je 1 Pkt

1) Gibt es hier eine Cafeteria? a. An der Kasse!

2) Darf man hier sitzen? b. Ja, im 1.Stock!

3) Der Kaffee schmeckt fantastisch! c. Ja, bitte!

4) Wo bekommt man hier die Rechnung? d. Vielen Dank!

1	2	3	4
b	c	d	a

III. SCHREIBEN 10 Punkte (4 + 6)

A. Ergänzen Sie das Gespräch aus dem Kasten! (4 Pkte) Je 1 Pkt

- Tut mir leid. Die Stelle ist schon besetzt.
- Ja, bitte.
- Bitte, Auf Wiederhören!
- Hotel Rosa, Anna Meier, guten Tag!

• *Hotel Rosa, Anna Meier, guten Tag!*

▸ Guten Tag. Mein Name ist Thomas Friedmann. Ich habe eine Frage!

• *Ja, bitte.*

▸ Ist der Job als Personalchef noch frei?

• *Tut mir leid. Die Stelle ist schon besetzt.*

▸ Danke, Auf Wiederhören!

• *Bitte, auf Wiederhören*

لا يكتب أي شيء  
في هذا الإطار



الصفحة : 4 على 4

RS 193AL

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2021 - الموضوع  
مادة: اللغة الألمانية - شعبة الخدمات مسلك التجارة ومسلك المحاسبة

**B. Schreiben Sie einen kurzen Text! (6 Pkte)**

1) Welche Jobs sind bei den Jugendlichen in Ihrem Land beliebt? 1Pkt

2) Was ist Ihr Traumjob? Warum? 2Pkt

( Schreiben Sie mindestens 80 Wörter!)

- a. Angemessene Behandlung der zwei Leitpunkte : 3 Pkte (1 +2)  
b. Formale Richtigkeit 1.5 Pkte  
c. Kommunikative Gestaltung 1.5 Pkte

**Gesamtnote :  $15 + 15 + 10 = 40 / 2 = 20$**